

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВИННЫЙ ШКАФ (ХОЛОДИЛЬНИК)  
(в деревянном корпусе)



## МОДЕЛИ

C46-W - C66-W - C108-W - C154-W - C262-W

## СОДЕРЖАНИЕ

|  |    |
|--|----|
| 1. Важные инструкции по эксплуатации ..... | 3  |
| 2. Перед началом работы .....              | 4  |
| 3. Настройки .....                         | 6  |
| 4. Размещение и хранение вин.....          | 9  |
| 5. Техническое обслуживание.....           | 10 |
| 6. Выявление и устранение неполадок .....  | 10 |
| 7. Технические характеристики.....         | 12 |

## **Уважаемые покупатели!**

Благодарим вас за выбор нашего винного шкафа, его покупка также включает и обслуживание клиентов на высоком профессиональном уровне. Для Вашей безопасности и для обеспечения полного удовлетворения Вашим новым винным шкафом, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с руководством и соблюдайте инструкции. Надеемся, что наш винный шкаф станет для вас полезным приобретением.

### **1. Важные инструкции по безопасности**

Соблюдайте следующие правила при использовании винного шкафа:

- 1 Прежде чем устанавливать или использовать винный шкаф, внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.
- 2 Убедитесь, что напряжение на этикетке совпадает с напряжением в домашней сети, и используйте только надлежащим образом заземленную розетку с тремя контактами.
- 3 Отключите шнур питания, если винный шкаф не используется, или, когда необходимо произвести его очистку или ремонт. Не прикасайтесь к шнуру питания мокрыми руками.
- 4 Не отключайте шнур питания, дергая за кабель, крепко сожмите вилку в руке и выньте ее из розетки.
- 5 Во избежание риска поражения электрическим током, пожара или других опасностей, пожалуйста, не используйте аксессуары, которые не предназначены для данного продукта.
- 6 Следует предотвращать натяжение шнура питания по столам или прилавкам, а также соприкосновения с горячими и острыми поверхностями.
- 7 Обеспечьте расположение винного шкафа вдали от избыточного тепла, на расстоянии не менее 5 см от стен или другой мебели, чтобы обеспечить надлежащее рассеивание тепла.
- 8 Не позволяйте детям играть вокруг шкафа или любой его части, чтобы не допустить падения шкафа или получения травмы.
- 9 Если вы только что выключили Ваш винный шкаф, то перед повторным включением подождите 5 минут, что бы избежать нагрузки на компрессор. За это время давление газа в системе нормализуется.
- 10 Винный шкаф не следует использовать вне помещения.

### **Предупреждения:**

Обратите внимание на следующие пункты при использовании Винного шкафа:

- A. Если кабель питания поврежден, его ремонт должен производить дистрибьютор или квалифицированный технический специалист.
- B. Обеспечивайте надлежащее проветривание винного шкафа как внутри, так и снаружи.
- C. Для того чтобы избежать повреждений Винного шкафа в результате ненадлежащего использования, необходимо соблюдать Руководство по эксплуатации.
- D. Не устанавливайте и не используйте какие-либо другие устройства в Винном шкафу.

## **2. Перед началом работы**

Для замены и установки Винного шкафа выполните следующие действия:

- 1 Поместите Винный шкаф на расстоянии не менее 5 см от стены/угла для обеспечения надлежащей вентиляции.
- 2 С помощью строительного уровня выровняйте винный шкаф, чтобы он нормально и тихо работал.
- 3 Проверьте частоту блока питания и напряжение, подаваемое на Винный шкаф. Убедитесь, что разъем кабеля питания соответствует розетке.
- 4 Подключите шнур питания, чтобы проверить, подается ли питание и нормально ли работает Винный шкаф.
- 5 При первом использовании Винного шкафа (или если Винный шкаф был выключен в течение длительного времени) в течение первых двух часов работы настройте требуемую температуру и влажность и не размещайте внутри шкафа свои вина. Поместите их туда после первых двух часов работы винного шкафа.

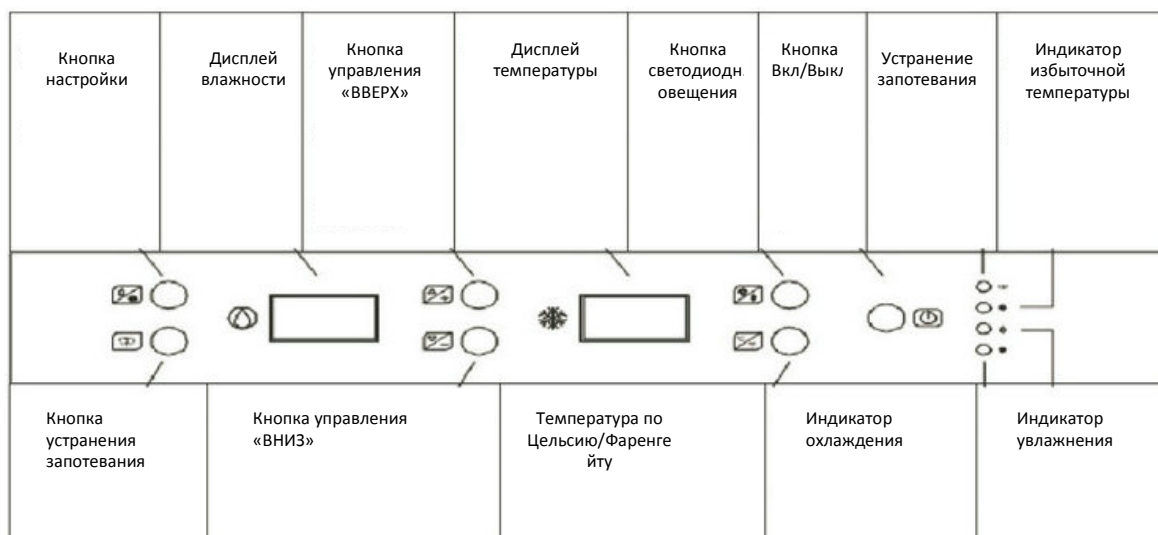
## **Внимание:**

### **Требования к установке и размещению винного шкафа:**

- A. Не размещайте шкаф вблизи источников тепла, обеспечьте его установку в зоне с хорошей циркуляцией воздуха.
- B. Не размещайте Винный шкаф рядом с источниками повышенной влажности.
- C. Установите шкаф на ровной плоской поверхности, способной выдержать вес полностью заполненного винного шкафа.
- D. Используйте соответствующую сеть электропитания.
- E. При перемещении Винного шкафа не наклоняйте его более, чем на 45 °. Перед перемещением выньте все содержимое винного шкафа.

### 3. Настройки

#### 1. Описание панели управления



- 2. Электропитание:** Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить шкаф. Нажмите ее еще раз, чтобы выключить его.
- 3. Светодиодный индикатор:** Нажмите светодиодную кнопку, чтобы включить светодиодный свет в шкафу, нажмите ее еще раз, чтобы выключить свет.
- 4. Температурный режим:** Нажмите кнопку температуры, чтобы переключить отображение температуры в градусах Цельсия или Фаренгейта.
- 5. Устранение запотевания:** Когда на наружной стеклянной двери появляется конденсат, нажмите кнопку "Устранение запотевания". Снова нажмите кнопку "Устранение запотевания", чтобы выключить ее после исчезновения конденсата.
- 6. Настройка температуры**
  - В резервном режиме нажмите кнопку "Настройка", после чего начнут мигать значения на Дисплее температуры.
  - Нажимайте кнопки управления "Вверх" или "Вниз", чтобы установить требуемую температуру, затем отпустите кнопку.

- c. Нажмите кнопку "Настройка" еще раз, чтобы сохранить настройку температуры, или она будет сохранена автоматически через 5 секунд.
- d. После сохранения температурного режима будет отображена фактическая температура внутри шкафа и настройка температуры будет установлена соответствующим образом.
- e. Диапазон температур: 5-22 градусов Цельсия.

## 7. Настройка параметров влажности

- a. В режиме ожидания нажмите кнопку настройки дважды, в это время значения на дисплее влажности будут мигать.
- b. Нажимайте кнопки управления "Вверх" или "Вниз", чтобы установить требуемую влажность, затем отпустите кнопку.
- c. Нажмите кнопку "Настройка" еще раз, чтобы сохранить значение влажности, или оно будет сохранено автоматически через 5 секунд.
- d. После сохранения параметра влажности на дисплее влажности будет отображаться реальная влажность внутри шкафа, и соответствующим образом влажность будет откорректирована.
- e. Диапазон влажности: 56%-78%

8. **Охлаждение системы:** Если температура в шкафу превысит на 2 градуса Цельсия установленную температуру, то начнет работать компрессор, и включится индикатор охлаждения.

9. При достижении значения установленной температуры внутри шкафа компрессор остановится, и индикатор охлаждения будет выключен.

**10. Система обогрева:** Если температура в шкафу будет ниже установленной температуры на 2 градуса Цельсия, то начнет работать обогрев, и включится индикатор обогрева. Когда внутренняя температура достигает установленного значения параметра, обогрев остановится, и индикатор обогрева будет выключен.

**11. Увлажнение системы:** Если влажность в шкафу на 2% ниже установленного значения, начнет работать система увлажнения воздуха и включится индикатор увлажнения воздуха. Когда внутренняя влажность достигнет установленного значения параметра, увлажнение будет остановлено, а индикатор увлажнения воздуха будет выключен.

**12. Система устранения излишней влажности:** Если влажность в винном шкафу на 2% выше, чем установленное значение, то начнется снижение влажности. Когда внутренняя влажность упадет до установленного значения, что устранение излишней влажности остановится.

**Внимание:**

- a. Температура и влажность устанавливаются на фабрике, винный шкаф с установленными значениями полностью готов к использованию.
- b. Если потребитель обнаруживает неправильное значение влажности, следует обратиться в сервисный центр.



### 3. Размещение и хранение вин.

1. В верхней части шкафа влажность обычно ниже. Это подходящее место для хранения открытых вин.
2. Для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха внутри винного шкафа вина не следует располагать перед вентиляционным отверстием или рядом с резервуаром для воды.
3. Чтобы избежать повреждения этикеток вина/сигар, мы предлагаем использовать пластиковую пленку или другую защиту от воды для упаковки вин или сигар.
4. Вино располагается на полках следующим образом:



#### **Внимание:**

При хранении вин в шкафу избегайте расположения плотного соприкосновения бутылок с задней и верхней поверхностью стенок

## 5. Техническое обслуживание

1. Необходимо производить очистку конденсатора (металлическая сетка позади шкафа) не реже одного раза в год, предпочтительно два раза в год. Используйте кисть, влажную ткань или вентилятор, пожалуйста, не используйте воду. Отключите подачу электроэнергии перед очисткой.
2. Рекомендуется протирать внутренние поверхности каждые два месяца. Для этого выньте вина/сигары из шкафа перед очисткой. Используйте влажную ткань для очистки, не лейте воду на полки при очистке внутренней части винного шкафа.

## 6. Выявление и устранение неполадок

При использовании винного шкафа может возникнуть несколько различных проблем:

### 1. *Отсутствие охлаждения.*

- a. Проверьте, исправен ли источник питания.
- b. Проверьте, подключен ли шнур питания к розетке питания?

### 2. *Винный шкаф работает шумно или издает странные звуки:*

- a. Проверьте, стоит ли шкаф на твердой, плоской поверхности и правильно ли он отрегулирован?
- b. Проверьте, имеются ли какие-либо свободные объекты, помещенные в шкаф, которые вибрируют в шкафу?

В охлаждающей системе газ переходит из жидкого состояния в газообразное и наоборот. Поэтому при работе могут быть слышны булькающие звуки, а так же слышен шум вентиляторов. Это не является неисправностью.

### 3. *Компрессор не прекращает работу:*

- a. Проверьте, холодный ли конденсатор (металлическая сетка в задней части шкафа) при соприкосновении с ним? Если да, обратитесь к дилеру. При исправной работе конденсатор должен нагреваться.
- b. Горячий ли испаритель? Скорректируйте температуру до наивысшего значения и убедитесь, что индикатор охлаждения отключен, если испаритель все еще горячий, отключите шнур питания и свяжитесь с дилером или производителем.

#### 4. Низкое охлаждение:

- a. Проверьте, возможно, настройка температуры слишком высока.
- b. Проверьте, не слишком ли высока температура окружающей комнаты и исправна ли вентиляция.
- c. Часто ли открывается и закрывается дверца винного шкафа?
- d. Надлежащим ли образом при закрытии дверцы обеспечивается герметизация?

При работе винного шкафа может произойти несколько ситуаций, которые не являются неисправностями:

##### 1. Конденсация на поверхности шкафа.

Если винный шкаф помещают в мокрую среду или дождливый день, то на поверхности шкафа, особенно на поверхности стеклянной двери может образовываться конденсация. Это вызвано тем, что влага в воздухе вблизи стеклянной поверхности охлаждается и конденсируется. Пожалуйста, используйте функцию Устранения запотевания или вытрите стеклянную поверхность тряпкой.

##### 2. Может слышаться звук воды:

- a. Когда компрессор останавливается.
- b. При поступлении хладагента в систему охлаждения.
- c. При расширении хладагента в испарителе.

##### 3. Конденсация на задней стенке внутренней поверхности шкафа:

Если шкаф помещается во влажную среду, если двери открываются на слишком длительный срок или часто, то на задней стенке холодильника будет образовываться конденсат.

## 7. Технические характеристики

| Модель                         | C46-WM1<br>(Classic)            | C46-WN1<br>(Classic)            | C46-WB1<br>(Modern)             | C46-WW1<br>(Modern)             | C46-WN1<br>(Modern)             |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Тип установки шкафа            | Отдельно стоящий                | Отдельно стоящий                | Отдельно стоящий                | Отдельно стоящий                | Отдельно стоящий                |
| Цвет и материал корпуса        | Махагон (американский дуб)      | Орех (американский дуб)         | Чёрный (шпон дуба)              | Белый (шпон дуба)               | Орех (шпон дуба)                |
| Тип охлаждения                 | Компрессорный                   | Компрессорный                   | Компрессорный                   | Компрессорный                   | Компрессорный                   |
| Внутренний объём, л            | 138                             | 138                             | 138                             | 138                             | 138                             |
| Вместимость бутылок (Бордо)    | 46                              | 46                              | 46                              | 46                              | 46                              |
| Количество температурных зон   | 1                               | 1                               | 1                               | 1                               | 1                               |
| Диапазон температуры           | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         |
| Диапазон влажности             | 58-78%                          | 58-78%                          | 58-78%                          | 58-78%                          | 58-78%                          |
| Подсветка                      | Светодиодная                    | Светодиодная                    | Светодиодная                    | Светодиодная                    | Светодиодная                    |
| Замок двери                    | Да                              | Да                              | Да                              | Да                              | Да                              |
| Перенавешивание двери          | Нет                             | Нет                             | Нет                             | Нет                             | Нет                             |
| Полки                          | Деревянные (бук) выкатные 4 шт. | Деревянные (бук) выкатные 4 шт. | Деревянные (бук) выкатные 4 шт. | Деревянные (бук) выкатные 4 шт. | Деревянные (бук) выкатные 4 шт. |
| Климатический класс            | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         |
| Уровень шума (Дб)              | 38                              | 38                              | 38                              | 38                              | 38                              |
| Хладагент и его количество     | R134a/45г или R600a/25г         | R134a/45г или R600a/25г         | R134a/45г или R600a/25г         | R134a/45г или R600a/25г         | R134a/45г или R600a/25г         |
| Номинальная мощность           | 115 Вт                          | 115 Вт                          | 115 Вт                          | 115 Вт                          | 115 Вт                          |
| Номинальный ток                | 0,8 А                           | 0,8 А                           | 0,8 А                           | 0,8 А                           | 0,8 А                           |
| Энергопотребление (кВт / 24 ч) | 0,8                             | 0,8                             | 0,8                             | 0,8                             | 0,8                             |
| Номинальное напряжение         | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    |
| Габаритные размеры (ш/г/в) см  | 70 /65 /103                     | 70 /65 /103                     | 65,5 /61 /102                   | 65,5 /61 /102                   | 65,5 /61 /102                   |
| Вес нетто / брутто, кг         | 78 /106                         | 78 /106                         | 78 /98                          | 78 /98                          | 78 /98                          |

| Модель                         | C66-WM1<br>(Classic)            | C66-WN1<br>(Classic)            | C66-WB1<br>(Modern)             | C66-WW1<br>(Modern)             | C66-WN1<br>(Modern)             |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Тип установки шкафа            | Отдельно-стоящий                | Отдельно-стоящий                | Отдельно-стоящий                | Отдельно-стоящий                | Отдельно-стоящий                |
| Цвет и материал корпуса        | Махагон (американский дуб)      | Орех (американский дуб)         | Чёрный (шпон дуба)              | Белый (шпон дуба)               | Орех (шпон дуба)                |
| Тип охлаждения                 | Компрессорный                   | Компрессорный                   | Компрессорный                   | Компрессорный                   | Компрессорный                   |
| Внутренний объём, л            | 200                             | 200                             | 200                             | 200                             | 200                             |
| Вместимость бутылок (Бордо)    | 66                              | 66                              | 66                              | 66                              | 66                              |
| Количество температурных зон   | 1                               | 1                               | 1                               | 1                               | 1                               |
| Диапазон температуры           | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         |
| Диапазон влажности             | 58-78%                          | 58-78%                          | 58-78%                          | 58-78%                          | 58-78%                          |
| Подсветка                      | Светодиодная                    | Светодиодная                    | Светодиодная                    | Светодиодная                    | Светодиодная                    |
| Замок двери                    | Да                              | Да                              | Да                              | Да                              | Да                              |
| Перенавешивание двери          | Нет                             | Нет                             | Нет                             | Нет                             | Нет                             |
| Полки                          | Деревянные (бук) выкатные 5 шт. | Деревянные (бук) выкатные 5 шт. | Деревянные (бук) выкатные 5 шт. | Деревянные (бук) выкатные 5 шт. | Деревянные (бук) выкатные 5 шт. |
| Климатический класс            | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         |
| Уровень шума (Дб)              | 38                              | 38                              | 38                              | 38                              | 38                              |
| Хладагент и его количество     | R134a/65г или R600a/45г         | R134a/65г или R600a/45г         | R134a/65г или R600a/45г         | R134a/65г или R600a/45г         | R134a/65г или R600a/45г         |
| Номинальная мощность           | 135 Вт                          | 135 Вт                          | 135 Вт                          | 135 Вт                          | 135 Вт                          |
| Номинальный ток                | 0,87 А                          | 0,87 А                          | 0,87 А                          | 0,87 А                          | 0,87 А                          |
| Энергопотребление (кВт / 24 ч) | 0,8                             | 0,8                             | 0,8                             | 0,8                             | 0,8                             |
| Номинальное напряжение         | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    |
| Габаритные размеры (ш/г/в) см  | 70 /65 /133                     | 70 /65 /133                     | 65,5 /61 /131                   | 65,5 /61 /131                   | 65,5 /61 /131                   |
| Вес нетто / брутто, кг         | 90 /125                         | 90 /125                         | 93 /128                         | 93 /128                         | 93 /128                         |

| Модель                         | C108-WM1<br>(Classic)           | C108-WN1<br>(Classic)           | C108-WB1<br>(Modern)            | C108-WW1<br>(Modern)            | C108-WN1<br>(Modern)            |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Тип установки шкафа            | Отдельно-стоящий                | Отдельно-стоящий                | Отдельно-стоящий                | Отдельно-стоящий                | Отдельно-стоящий                |
| Цвет и материал корпуса        | Махагон (американский дуб)      | Орех (американский дуб)         | Чёрный (шпон дуба)              | Белый (шпон дуба)               | Орех (шпон дуба)                |
| Тип охлаждения                 | Компрессорный                   | Компрессорный                   | Компрессорный                   | Компрессорный                   | Компрессорный                   |
| Внутренний объём, л            | 300                             | 300                             | 300                             | 300                             | 300                             |
| Вместимость бутылок (Бордо)    | 108                             | 108                             | 108                             | 108                             | 108                             |
| Количество температурных зон   | 1                               | 1                               | 1                               | 1                               | 1                               |
| Диапазон температуры           | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         | 5-22 °С                         |
| Диапазон влажности             | 58-78%                          | 58-78%                          | 58-78%                          | 58-78%                          | 58-78%                          |
| Подсветка                      | Светодиодная                    | Светодиодная                    | Светодиодная                    | Светодиодная                    | Светодиодная                    |
| Замок двери                    | Да                              | Да                              | Да                              | да                              | да                              |
| Перенавешивание двери          | Нет                             | Нет                             | Нет                             | Нет                             | Нет                             |
| Полки                          | Деревянные (бук) выкатные 8 шт. | Деревянные (бук) выкатные 8 шт. | Деревянные (бук) выкатные 8 шт. | Деревянные (бук) выкатные 8 шт. | Деревянные (бук) выкатные 8 шт. |
| Климатический класс            | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         | N/SN/ST                         |
| Уровень шума (Дб)              | 38                              | 38                              | 38                              | 38                              | 38                              |
| Хладагент и его количество     | R134a/85г или R600a/60г         | R134a/85г или R600a/60г         | R134a/85г или R600a/60г         | R134a/85г или R600a/60г         | R134a/85г или R600a/60г         |
| Номинальная мощность           | 175 Вт                          | 175 Вт                          | 175 Вт                          | 175 Вт                          | 175 Вт                          |
| Номинальный ток                | 1,2 А                           | 1,2 А                           | 1,2 А                           | 1,2 А                           | 1,2 А                           |
| Энергопотребление (кВт / 24 ч) | 1,8                             | 1,8                             | 1,8                             | 1,8                             | 1,8                             |
| Номинальное напряжение         | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    | 220В ~ 50 Гц<br>110В ~ 60 Гц    |
| Габаритные размеры (ш/г/в) см  | 75 /68 /188                     | 75 /68 /188                     | 65,5 /61 /182                   | 65,5 /61 /182                   | 65,5 /61 /182                   |
| Вес нетто / брутто, кг         | 120 /165                        | 120 /165                        | 123 /168                        | 123 /168                        | 123 /168                        |

**ЛИМАРС - Р**

*Московская обл.г. Электросталь  
Строительный пер.д.1  
тел./факс (496)57-€HG11  
8-800-500-61-80*

Адрес эл. почты: [limars-r@yandex.ru](mailto:limars-r@yandex.ru)  
[www.limars.ru](http://www.limars.ru)

**ОБСЛУЖИВАНИЕ, ГАРАНТИЙНЫЙ И  
ПОСЛЕГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ**